



FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

DELIBERAZIONE CONSILIARE N. 210

SEDUTA DEL 25-09-2015

Presidente : Giancarlo Cesana

Consiglieri Stefano Cecchin
Marco Giachetti
Adelmo Grimaldi
Tiziana Maiolo
Gabriele Perossi
Paola Pessina
Roberto Satolli

Con l'assistenza del Segretario Massimo Aliberti

Oggetto: CONVENZIONE PER ATTIVITA' DI RICERCA: "MESOTELIOMA E ALTRE PATOLOGIE AMIANTO-CORRELATE NEL PARANA', BRASILE

Il Direttore Scientifico: Pier Mannuccio Mannucci

L'atto si compone di n. 5 pagine di cui n. 3 pagine di allegati parte integrante

Il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione in base alle linee guida del Direttore Generale.

[Atti n. all.]



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M. 29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 - 20122 Milano - Telefono 02 5503.1 - Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968



IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

VISTA la proposta di convenzione di collaborazione scientifica, presentata dalla Direzione Scientifica in accordo con l'Università Federale del Paraná (UFPR);

PREMESSO

- l'Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro (AIRC) ha confermato l'inclusione nel gruppo 1 di tutte le forme di amianto, inclusi il serpentino (crisotilo) e gli anfiboli (crocidolo lite, amosite, asbesto tremolite, asbesto actinolite)
- recentemente la AIRC, in aggiunta a mesoteliomi (di pleura, peritoneo, pericardio e tunica vaginale del testicolo) e tumore del polmone, ha considerato sufficienti le evidenze sul nesso causale tra esposizione ad amianto e tumori della laringe e dell'ovaio.
- l'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) ha stimato che ogni anno nel mondo muoiono a causa dell'amianto oltre 100.000 persone affette da asbestosi, mesotelioma e tumore del polmone.
- In Brasile, la norma Regulamentadora n. 15 ha proibito l'uso di anfiboli nel 1991, mentre è ancora consentito (in alcuni stati Brasiliani come il Paraná) l'utilizzo di crisotilo di cui il Brasile è attualmente uno dei maggiori produttori; l'Università Federale del Paraná (UFPR) di Curitiba in collaborazione con l'Istituto Nacional do Cancer (INCA) brasiliano ha deciso di avviare un progetto di ricerca sugli effetti dell'amianto a Curitiba.
- In Lombardia è attivo dal 2000 il Registro Mesoteliomi Lombardia (RML), parte del Registro Nazionale Mesoteliomi (ReNaM) gestito da INAIL Roma,

RILEVATO che, in base a detta proposta di convenzione l'Università Federale del Paraná, si avvarrà della collaborazione scientifica della Fondazione IRCCS, tramite il Dipartimento della Medicina Preventiva – U.O.C. Epidemiologia, per l'impostazione di studi di valutazione dell'effetto dell'amianto sulla popolazione generale e su alcune coorti di lavoratori nell'ambito del progetto di ricerca " Mesotelioma e altre patologie amianto-correlate nel Paraná" con gli obiettivi individuati dalla stessa convenzione;

ATTESO l'interesse della Fondazione a stipulare accordi di collaborazione scientifica per sviluppare la propria attività di ricerca e considerata la particolare significatività del tema messo ad oggetto della convenzione, rientrando nella specifica missione scientifica della Fondazione;

RITENUTO di individuare quale responsabile della presente Convenzione, per la Fondazione IRCCS, il dott. Dario Consonni e la dott.ssa Carolina Mensi;

DATO ATTO che detta convenzione non comporta alcun onere a carico del bilancio della Fondazione;

PREVIA VOTAZIONE resa ai sensi di legge, da cui risultano n. 8 voti favorevoli su n. 8 votanti;

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni di cui in premessa, la Convenzione di collaborazione scientifica con l'Università Federale del Paraná (UFPR), che allegata al presente provvedimento ne costituisce parte integrante e sostanziale;
2. di demandare al Presidente, Prof. Giancarlo Cesana, la sottoscrizione della Convenzione ed al dott. Dario Consonni e la dott.ssa Carolina Mensi, quali responsabili della Convenzione, l'esecuzione della stessa;
3. di specificare che detta convenzione non comporta alcun onere a carico del bilancio della Fondazione.

Il Segretario

Massimo Aliberti

Massimo Aliberti

Il Presidente

Giancarlo Cesana

Giancarlo Cesana

REGISTRATA NEL VERBALE DELLE DELIBERAZIONI

IN DATA 25 SET. 2015 AL N. 2.10



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M. 29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 – 20122 Milano – Telefono 02 5503.1 – Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968

[Handwritten mark]

CONVENZIONE PER ATTIVITA' DI RICERCA: "MESOTELIOMA E ALTRE PATOLOGIE AMIANTO-CORRELATE NEL PARANA', BRASILE"

TRA

La **Fondazione IRCCS Ca' Granda - Ospedale Maggiore Policlinico**, con sede in Milano, via Francesco Sforza n. 28, codice fiscale n. 04724150968, di seguito denominata **Fondazione**, nella persona del Legale Rappresentante prof. Giancarlo Cesana, domiciliato per la carica presso detta sede,

E

L'Università Federale del Paraná (UFPR) di Curitiba, con sede in Curitiba, Paraná (Brasile), in Rua XV de Novembro 1299, seguito denominata **Università**, nella persona del Rettore dott. Zaki Akel Sobrinho, domiciliato per la carica presso detta sede,

premesso che,

L'Agenzia Internazionale per la Ricerca sul Cancro (AIRC) ha confermato l'inclusione nel gruppo 1 di tutte le forme di amianto, inclusi il serpentino (crisotilo) e gli anfiboli (crocidolite, amosite, asbesto tremolite, asbesto actinolite).

Recentemente l'Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro, in aggiunta a mesoteliomi (di pleura, peritoneo, pericardio e tunica vaginale del testicolo) e tumore del polmone, ha considerato sufficienti le evidenze sul nesso causale tra esposizione ad amianto e tumori della laringe e dell'ovaio.

L'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) ha stimato che ogni anno nel mondo muoiono a causa dell'amianto oltre 100.000 persone affette da asbestosi, mesotelioma e tumore del polmone.

In Brasile, la norma Regulamentadora n. 15 ha proibito l'uso di anfiboli nel 1991, mentre è ancora consentito (in alcuni stati Brasiliani come il Paraná) l'utilizzo di crisotilo di cui il Brasile è attualmente uno dei maggiori produttori; l'Università Federale del Paraná (UFPR) di Curitiba in collaborazione con l'Istituto Nacional do Cancer (INCA) brasiliano ha deciso di avviare un progetto di ricerca sugli effetti dell'amianto a Curitiba.

In Lombardia è attivo dal 2000 il Registro Mesoteliomi Lombardia (RML), parte del Registro Nazionale Mesoteliomi (ReNaM) gestito da INAIL Roma,

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

ART. 1 – Finalità, scopi e svolgimento della ricerca

L'Università, si avvale della Fondazione, tramite il Dipartimento della Medicina Preventiva – U.O.C. Epidemiologia per l'impostazione di studi di valutazione dell'effetto dell'amianto sulla popolazione generale e su alcune coorti di lavoratori nell'ambito del progetto di ricerca " Mesotelioma e altre patologie amianto-correlate nel Paraná" con i seguenti obiettivi:

1. Valutare, tramite uno studio di coorte, la mortalità per mesotelioma tra i lavoratori esposti ad amianto in tre aziende produttrici di cemento-amianto nel Paraná;
2. Verificare, e quando opportuno migliorare, il flusso di dati sanitari per l'identificazione dei mesoteliomi a Curitiba e Regione Metropolitana;
3. Verificare la qualità di diagnosi e codifica del mesotelioma e delle certificazioni di decesso;
4. Valutare le possibilità di implementare ulteriori indagini su altre patologie amianto-correlate, in particolare il tumore del polmone.

Per quanto riguarda l'esecuzione del programma di ricerca il responsabile per l'Università è la dott.ssa Leila Maria Mansano Sarquis e per quanto riguarda la Fondazione il dott. Dario Consonni e la dott.ssa Carolina Mensi. Il dott. Consonni e la dott.ssa Mensi svolgeranno la propria attività di ricerca anche presso l'Università Federale del Paraná.

La ricerca prevede inoltre la frequenza volontaria presso il Dipartimento di Medicina Preventiva di un o più laureandi dell'Università Federale del Paraná senza alcun onere da parte della Fondazione.

ART. 2 - Corrispettivo economico

La collaborazione di ricerca è da ritenersi a titolo gratuito salvo le spese di viaggio, vitto e alloggio che saranno a carico dell'Università Federale del Paraná.

ART. 3 - Durata e recesso

La presente convenzione ha validità dalla data di sottoscrizione per tre anni, salvo recesso di una delle parti, da comunicarsi a mezzo raccomandata R.R. con almeno un mese di preavviso.

ART. 4 - Copertura assicurativa

La copertura assicurativa contro il rischio di responsabilità civile è a carico delle parti, per quanto di rispettiva

competenza, nell'ambito delle corrispondenti polizze.

ART. 5 – Trattamento dati

Nell'esecuzione della presente ricerca la Fondazione verrà a conoscenza di dati individuati ex art. 4 lettera d) del D.Lgs. n. 196/03, che dovranno essere gestiti e custoditi secondo le disposizioni previste dal suddetto decreto.

L'Università., ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. n. 196/03, nomina la Fondazione responsabile del trattamento dei dati connessi con l'espletamento del presente incarico. La Fondazione dichiara inoltre di manlevare l'Università da ogni richiesta di risarcimento danni, relativa ai dati trattati nell'ambito del presente conferimento, ad esso imputabile per violazione del D. Lgs. n. 196/03.

ART. 6 – Disposizioni finali

Per quanto non contemplato nel presente atto il rapporto convenzionale è regolato dalle vigenti norme applicabili.

ART. 7 - Oneri e registrazione

La presente convenzione non ha contenuto economico e non prevede alcun onere finanziario. E' soggetta ad imposta di bollo, ai sensi del D.P.R. del 26 ottobre 1972 n. 642, con oneri a carico dell'Università.

Il presente Accordo è stipulato mediante scrittura privata in duplice copia firmata dalle parti.

ART. 8 – Foro Competente

Per eventuali controversie è competente, in via esclusiva, il Foro di Milano.

Milano, 25/09/2015

Fondazione IRCCS Ca' Granda - Ospedale Maggiore Policlinico

Prof. Giancarlo Cesana

Università Federale del Paraná

Il Rettore

Dott Zaki Akel Sobrinho